

Hirdetési díjak.
 Egy négyszög centiméternyi tér ára 2 kr.
 Bályegdíj minden hirdetés után 30 kr. Nagyobb és gyakoribb hi-
 detésekéül külön kedvezményt is nyújt a kiadóhivatal.
 Hirdetéseket fölvesznek:
 Bécsben: Oppelk: Hausen Stadt Stubenbastei Nr. 2. (Eckhad-
 der Zollkeise 38), Haasenstei et Vogler (Wallfisch-gasse 10)
 Rud. Mosse Publicistische Bureau, Budapest: Haasenste-
 et Vogler hirdetéi köv. irodája, Goldberger A. hirdetések fe-
 vételi irodája Budapest Pest Szerviztár 8. sz.
Uyittelti cettok
 gármond sora után 25 krajczár ástetendő.

Kolozsvár, szerda, július 20

(Folvt. köv.)

rosban. Az ablakok tele voltak nőkkel; az utcákat többnyire a vidékről besereglett nép foglalta el, mely több ezerre ugott.

A miniszter mindenfelé zúgó éljenzéssel fogadták. A Demény házánál, hol Kemény Gábor miniszter szállva volt, megállt a menet. A miniszter leszállt, hamar átlétezküldött és a menettel megindult a kiállítási helyiségre. Itt időközben már óriási tömeg sereglett össze. Az örök és rendezők alig, birták visszatartani a tömeget. Mire a miniszterrel a bizottsági tagok és hivatalos személyek is megérkeztek, addigra az udvar tömve volt.

Kemény Gábor b. miniszter mindenekelőtt kiemelte azt, hogy vannak, a kik haladásunkat tagadják; ő az ellenkezőt hiszi, ennek tanúsága a mai kiállítás; de ennek meg kell mutatni, hogy minnk van és minnk nincs, meg kell tanítani bennünket annak egyszerűsére, a minnk nincs. Töröknek kell a nemzetnek arra, hogy saját iparát felkarolja; ő a maga részéről kötelességnek fogja ismerni azt minden eszközzel támogatni. Segíteni fogunk! voltak végeztavai, és ezzel megnyitottunk nyilvánít a kiállítást.

A kiállítási helyiségekbe belépve, az első teremben szemben az ajtó felett van báró Kemény Gábor földművelési miniszter arcképe, a kiállítási termek balra kezdődnek. Az első teremben vannak kiállítva a magvak, nyers és feldolgozott hazi vaszon, nyíltos szövet, s részben felhárított vaszon is. Itt kezdeni tanulmányozni a szépi szövőipart legkedvezetesebb pontjától: a durvább, nyers hazi vásznak után fokozatosan következnek a finomabb, felhárított vásznak, a sávojos és damaszt szövetek.

Az ötödik teremben vannak kiállítva Erdély, nevezetesen a Háromszék, és pedig az első székely szövőgyár és a háromszéki háziipartúzők készítményei. — Speciális jellegű általános és nagy érdeklődést kelt; a sötét, rikítóval változó színek, csikos minták sajátos élményt képeznek az e vidéki szövetekkel.

B. Kemény Gábor miniszter szombaton a fonodát szemléltette meg, s az egykor híres szepesi ipar felébredése iránti reményét fejezte ki, mint a melynek alapja a késmárki vászn és lenkiállítás által lón letéve újlag. — Azután a látogatást tett meg látogatásával, maga is lőtt a nevet a vendégekkel együtt a könyvbe jegyzé. Fél tizenegyre etindult Tátrafüdre. Elinulcsakor Kéler Pál elnök üdvözlé meg egyszer a minisztert, halás köszönetet mondva a látogatást, mire a miniszter röviden válaszolt. — A banderium nyalka legényei a hunfalvi halomig kísérték és szívesen éljennek bucsúztak el tőle.

A székelyföldi szövetekért kiutaltatást kaptak: a háromszéki háziipar-egylet, a székely szövőgyár, Binder Lajos, ennek műszaki igazgatója és a sepsi-szent-györgyi szövőiskola felügyelője, végül a szövőgyár és iskola következő munkásai: Virág Balint, Bauman Ferencz, Hamos Étel, Schosborger Ika, Gyártás Borbála, Bálint János, Mihály András, Biró Mari, Schluster Katalin.

Kivonat a Budapesti „Közlöny-ből“

Árverések. A kolozsvári tszvk. Abrudán Onucz 603 frt b. ingatl. augusztus 29-én. Szászvárosi jb. Fleser Juon 327 frt b. ingatl. augusztus 13-án. Szilagy somlyói jb. Hary Pál 1891 frt b. ingatlanul jul. 25-én. Fogarasi jb. Baltesz Regina 3416 frt b. ingatl. augusztus 2-án. Nagyszebeni tszvk. Dordea Nicolaje 1456 frt b. ingatl. auguszt. 17-én. Zilahai tszvk. Kolumban Julianna 5463 frt b. ingatl. jul. 28-án. Brassói tszvk. Dregán György 880 frt b. ingatlanul augusztus 16-án. Erzsébetvárosi tszvk. Bányai Károly 679 frt b. ingtl. jul. 28-án. Segesvári jb. Wellmann Kata 1319 frt b. ingtl. jul. 22-én. Nagyenyedi jb. Hruđa Jakab ingatl. második árverés jul. 22-én. M.-vásárhelyi tszvk. Kovács János 695 frt b. ingtl. jul. 19-én. Brassói tszvk. Gologán Mária; 3310 frt b. ingatl. augusztus 12-én. K. vásárhelyi tszvk. Nagy Lázár 302 frt b. ingatl. augusztus 30-án. Zilahai tszvk. Kiss Balintné 1369 frt b. ingatl. ags. 13-án. Erzsébetvárosi tszvk. Feigel Györgyné 1054 frt b. ingtl. augusztus 10-én. Nagyszebeni tszvk. Fronius Ferencz 761 frt b. ingtl. augusztus 22-én. Erzsébetvárosi tszvk. Fröhlich Zeigmond 1643 frt b. ingatlanok jul. 30-án.

Pályázatok. Brassói és Fogarasmegye adófelügyelőségénél II-oszt. pénz. fogalmazó, 4 hét alatt. Sz.-udvarhelyi törvényszékénél, II-oszt. segédtelekkönyvvizetők állomásra 4 hét alatt.

NAPI HIREK.

Kolozsvár, 1881. július 19.

Lapunk t. előfizetőit tisztelettel kérjük, miszerint a jövő félévre előfizetéseiket idején megújítani sziveskedjenek.

Helyi hírek

— Mátyás király születés háza.

„Tekintetes Szerkesztő ur. Olvasom, hogy nagy nevű királyunk születési házat culturielra szándékoznak fordítani. Korai tanácsosok, tervezések nem utánzó a mesebeli vadászokat, kik előre megitták a meglőendő vadra az áldomást; de legyen szabad egyszerű kérdés gyanánt fölvetnem, vajon nem volna-e észszerű a szóban forgó épületet képtárnak rendezni be, mivel még úgy se bir városunk? Közadakozás útján, önként értetődik. Fogadja stb. Egy érdekű női fél.“ — Részünkről úgy véljük, hogy előbb a szóbeli világitása jöhetne kérdésbe, sőt még hamarabb az erdélyi aristocratiának áldozatkészsége. — Ha különben egyáltalában véve a melyen tisztelt urhölgy eszméje a kivihetőségnek megfelelő, a bizottság mindenesetre köllőleg fog intézkedni.

— **Jakab Elek** történettudósunk, mint a századok e havi füzetében olvassuk, munkába vette városunk története második kötetének megírását.

— **Télfi Iván** ur, kitűnő classiciai tudósunk, már napok óta városunkban időz.

— **Nyári mulatság.** Szerdán f. hó 20-án az u. n. Tiszti kertben tartandó mulatság sorrendje: Esteli 7 órakor a zene és díjtökész kezdete, 8 órakor a táncmulatság kezdete, következő tánczenddel: 1. Polka française. 2. Keringő. 3. Négyes. 4. Polka française. 5. Rezgő polka. 6. Négyes. Szünet és ezalatt tűzijáték. Szünet után 7. Csárdás. 8. Polka française. 9. Négyes. 10. Keringő. 11. Négyes. 12. Gyors polka. Az urak kérének blousvan megjelenni kedvezőlen idő esetén a mulatság csütörtökre halasztatik. A mulatság, mint halljuk, igen kedvesnek ígérkezik s polgári körökben is érdeklődéssel néznek eléje. Megemlíttük, hogy egészen magánjellegű s mint ilyenre, külön megívók nem küldöttek. A tisztikar több ízben szándékozik ily kedélyes nyári mulatságot rendezni a szép Bámflyi-kertben.

— **Felhívás!** Az iparos-egylet ipar, tan és pénzügyi szakosztályainak minél teljesebb megalakítása végett tisztelettel felkérem Kolozsvár város összes iparosait, sziveskedjenek f. hó 24-ig, vasárnapig az egylet helyiségében kitett szakosztályi iekre magukat bejegyezni, és ugyan az nap, délelőtti 11 órakor az egylet helyiségében meg is jelenni. Megjegyzem, hogy a szakosztályba beléphet olyan is, ki nem tagja az egyletnek és egy egyet mind a három szakosztályának tagja lehet. Biza Kolozsvár város iparosainak saját ügyük iránti őszinte lelkesedésében, jelen felhívásomat a legjobb reménnyel adom közre. Kolozsvárt, 1881. július hó 19-én. id. Tömörváry Miklós, alelnök.

— **Fölhívás.** Az erdélyrészi méhészegelet azon bizottságának tagjait, kik folyó hó elején az egylet méhés (pavillon) tervezetének megállapítása céljából lettek kiküldve, igazgató alelnök Voith Gergely ur házsongárdi kertjében, holnap jul. 20-án délután 6 órakor tartandó értekezletre megjelenni tisztelettel kérem! Kolozsvárt, jul. 19. 1881. Szentgyörgyi Lajos, egyleti főtitkár.

— **Tisza** erdélyi utja s az ellenzéki lapok. Szűrnysítéses módon haragudnak biz azok. „Egyetértés“ről nem szólnak; az ellenzéki sajtónak e lap az egyetlen tisztesség mentője. Hanem ott van a „Függetlenség“, no meg az itthon berzenkedő „Ellenzék“. A „Függetlenség“ nem tud egyebet tenni, mint hogy szerkesztője kállya mögé szorult Dido kutyájának nyuszörgését próbálgaia s keservesen siránkozik a correspondenz bureau komisszáján, hogy akkora táviratokat hoznak Tiszáról: teszi pedig ezt két helyt is egyazon számban, jókora jeremiadokban. Igazán szívreható az ő sorsa. Az „Ellenzék“ pedig csak úgy pulykáskodik, majd ki pukkad: hiszen és méltón eddigi sty“ jéhez. Micsoda styl ez, boldog isten! A verhasovaias főmédvényének legalább mutatni lehet; de ezek a qualificalatlan otrombaságok olyanok, mint a részeg rekedt orditozásai. A journalistica e lap számára olyan szellemi köpdűsés; észbeli fegyverek, a conventionalis illemtudás legelembib fogalmai előtte terra ignota. Hogy a mért pár üdvözlő szót irtunk az érkező miniszterelnöknek, nekünk ront, összeszedija inséges — hogyne hisz egy évtized óta inségeskedő — kegyhajhász, népütmálói istenszöveget; veri mellét s nagyban adja a népapostolt. Sajnáljuk, hogy a lap szerkesztője mint képviselő eztán még kevesebbet időzhetrén körtünkben, meg kevésbbé fog magának meggyőződést szerezhetni róla, hogy van városunk néposztályának is elég nagy számu, józan természetes eszl része, mely még se til fel olyan könnyen azoknak a nagy szavaknak. Hanem azt ne várja, hogy mi „mesterségében“ concurráljunk vele.

— **Időjárás.** Európában: A nagy légnymomás (765—768) a kontinens északi és északnyugati részében, a depressió (758—759) a Balkán félszigeten és Oroszország délnyugati táján van. — Németországban gyengyeszeleknél az idő közepes, derült, száraz a hőmérséklet keveset változott. Hazánkban: nyugati és északkeleti többnyire északias erősbűdött szelek mellett a hőmérséklet alább a légnymomás északnyugaton főlebb, délkeleten alább szállt. Derült, felhős-borussal váltakozó idő mellett szá-

mosabb helyeken voltak esők; zivataros, égiháborus jelenségekkel: Besztercezen, Beszterceban, bányán, Fiumében, Késmárkon, Magyarváron, Trencsében. Vihar Késmárkon volt. Kilátás a jövő időre: Hazánkban: keleten napos felhős-borussal változó idő nyugaton derült nappalra borussabb éjjelek várhatók. Kisebb hőmérséklet, csekély helyi esők gyéren lehetnek.

Hazai hírek.

— **Tisza Kálmán** erdélyi utja — írja a „Hon“ — valóságos diadalút, a magyar kormányelnöknek, a magyar állameszme képviselőjének, a kit a nem magyar vidékeken is a haszaseretet s a kiváló egyéniséget megillető lelkesedés és tisztelet fogad, megjelenése Erdély oláh és szász vidékein, s a székely nép kebelében; nyilatkozatai, melyek mindig a magyar államiaság, alkotmányosság és törvényisztelet terjesztésére, fenntartására, ápolására sarkalnak: mindez az államiaság és nemzetiség oly diadalát jelenti, a melyre minden magyar ember büszke lehet.

— **Hunfalvy Pál**, derék tudósunk, gyermek korából a következő adomát közlik: Hunfalvy szülei Szepességen Poprádon tehető birtokosok voltak, de gyermekeiket Pált és testvérét Jánost nem taníttatták. Pált elküldték a szarvasmarhák őrzésére, hol a csend, téletenség unalmassá tette neki az időt; elment a paphoz, s kérte, hogy adjon neki valami olvasni valót, mert ő halála unja magát a legelőn. A pap tréfásan kitérte a könyves szekrény ajtaját s szabad választást engedett a fiúnak, kinek szeme a görög grammatikán akadt meg s el is vitte mindjárt. Ez tavasszal történt. Eljött az ősz. Pál beállított a paphoz, köszönettel visszaadta a grammatikát s valami görög munkát kért, mivel, ugymond, ő azon nyelvet megkedvelte és haladni akar benne. A pap leltette fiatal tudomány-szomjas vendéget, s kérdegetett tőle egyetmást; a helyes, szabályos feleletek bámulata ejtették a derék férfit, s rögtön küldött a fia atyjáért, ráakarván beszélni fia taníttatására, s mikor az apa vonakodott, ő maga állott elő s bevitte a fiut Késmárkra, tanárainak figyelmébe ajánlv a feléledtet nagy tehetséget. S e fiuból lett a magyar tudományos világ egyik legkiválóbb férja.

— **A székely** miv. és közgazd. egylet központi választmányá Hájós János elnökele alatti közlebről tartott ülésén az idei nagygyűlésnek, — mely Kézdi-Vásárhelyt fog megtartani, — határnapján augusztus 28. dika tűzött ki, melyre a meghívók közlebről fognak kibocsátatni. E nagygyűlés egyik lényegesebb tárgyát a rendeseken kívül a székely kivándorlásra vonatkozó előterjesztés fogja képezni. Örömmel üdvözlöttem Háromszék-megyének alapító tagként, érdemes főispánjának, ezen kívül több községek és egyeseknek is rendes tagként az egyletbe lépésről szóló jelentés. Valamint hála-vette a választmány a m. kir. pénzügyminiszter ur ő nagyméltóságának azon leiratát, melynel fogva az egylet kérsére az egylet céljait javára az 1882 dik évre rendezendő, nyerevényekkel egybekötött jótékonsági sorjátekra engedélyt adni kegyeskedett. Ezen kívül jelentés tétetett a nagy gyűlésre szánt érdekes felolvasásokról, melyek a nagy gyűlés sikerét szintén emelvi fogják. Ez örömet, melyet az egyletünk iránt gyarapodó részvét keltett, azon fájdalmas érzet váltotta fel, melyet Takács János derék alelnökünk váratlan halála keltett. Temetésén az egylet küldöttségileg képviseltette magát, ezen kívül egy szép koszorúval adózott a jeles hazafi és buzgó ügybarát emlékének.

— **Magyar föliratok** a kátenai kórházak. A budapesti 16-ik számú helyőrségi kórház újonnan kinevezett parancsnoka Krausz főtörzsorvos midőn a napokban a kórházat először megvizsgálta, azonnal szemébe tűnt, hogy ott mindenütt német föliratok vannak. A főtörzsorvos és kórházi parancsnok a helyszínen azon megjegyzést tette, hogy jó lenne a német föliratok fölé magyar föliratokat is alkalmazni, miután tekintetbe kell vonni, hogy Magyarország fővárosában vagyunk és itt magyar katonák is fellelőznek. Az új parancsnok e rokonszenves megjegyzése annál dicsegetre méltóbb, mert az illető nem is magyar születést.

— **Magyar zászlók** a párisi Bastille-ünnepen. A „Függetlenség“ párisi levelezője írja: „Az örömmámorban, fényben, melylyel Franciaország szíve a szabadság ünnepeit megtöltte, részt vett a magyar egyesület is. Házára ki volt tűzve a nemzeti nagy selyem-zászló, bizonyára a legszebb egész Párisban. A zászló nehéz tafatából van, egyik felén arany babérgalyak fölött a magyar cimzer, másik felén arany koszorú e szavak: „Munkásság, Honszeretet, Egyetértés.“ A lobogót két széles fehér szalag ékíti, e föliratokkal: „A párisi kölcsönösen segélyző magyar egyletnek“ (altatta a nemzeti cimzer) „Szombathely leányai 1881.“ (lent Szombathely cimzere). A himnések mind arany a rojtok szintén. Az egyesület e gyönyörű új zászlaján kívül még tizenhat magyar zászló lengett az ünnepen, magyar kereskedők házái.

— **Szerencsétlenség** történt 17-én este a Császárfürdőben. A közönség, mely a rekkenő meleg elől a szabadba menekült, a Császárfürdő árnyas utait is sűrűn lepte el. Este felé

mindeuiki vissza akart sietni háztájihelyéhez, de a helyi hajó néhány percet késétt. Mindenki a kikötő hidra sietett, nehogy lemaradjon a hajóról. A gyenge hid alig volt képes a tömeget megbírn. Végre megérkezett a várva-várt hajó, de oly szerencsétlenül kötött ki, hogy a hidat meglökte. A lökés oly erős volt, hogy a különben is gyenge hid közepe leszakadt, s a közönség nagyrésze a vízbe esett. A Debrecezen neví hajó derék matrózai azonnal hozzáálltak a mentéshez és megmentettek mindenkit, kivéve egy szegény kis csecsemőt, ki a hullámokban lelte halálát. Elképzelhető a szerencsétlen anya fájdalmát és kétségbeesését gyermeke elvesztése felett. A zavar a közönség közt igen nagy volt, mindenki lesietett a hidról, de alig tudott a szárazföldre menekülni, mert a hátul álló tömegben csak nehezen lehetett keresztülhatolni. A hidat különben csakhamar helyreállították.

— **Ménvászárás.** Az állandami méntelepek létszámának kiegészítése céljából a földművelési m. kir. ministerium a tenyésztőkől legközelebb országsszerte meneket fog vásárolni. — A Budapesti Közlönyben és több gazdasági és lötenyésztési szaklapban egy ez irányú hirdetményt találunk, melyben a tenyésztők felhivatnak, hogy eladói hibátlan jótessalkatku 3½—8 éves meneket első évü augusztus hó 10-ig a földművelési ministeriumnál bejelentsek, mivel később beérkező ajánlatok figyelembe vehetők nem lesznek.

Vegyes hírek.

— **Koburg Ágost** herceg mint Ebenthalból tegnapi jelentik, haldoklik s a katasztrófa beallta örökint várható. Az orvosok felhagytak a reménnyel.

— **Telephon** a hírlapok szolgálatában. Az „Indépendance Belge“ legújabb száma első ízben hozza parlamenti tudósítását a telephon útján.

— **Bécsnek** új színháza lesz, a városi tanács tegnap engedélyt az építésre. Tháliának ez az új temploma a brüsszeli „Eden-színház“ mintájára készül. Repertoirja, a mennyire eddig el ismeretes, történelmi látványosságok, ballet és némajátékok bemutatásából fog állani. A színháznak csak földszintje s első emeleti lélesei lesznek; csakhogy ezeken kívül téli kertekkel, folyosókkal, karzatokkal és fűdött sétahelyekkel fogják ellátni s a közönség, mely az üléseken helyet foglalni nem akar, sétálva szemlélheti az előadást. — Az új színház építését a brüsszeli „Eden-színház“ megalkotójára bízta, ki azt egy bécsi architektor társaságában végzi.

— **Magyar telep** Krajovában. Románia Krajova városából írják, hogy 10—12 év leforgása alatt az oda bevándorolt magyar családok lélekszáma 2500-ra emelkedett. A bevándoroltak túlnyomó része iparos, kik nemcsak Krajovát látják el kézműipar cikkekkel, hanem az egész vidéket. A krajovai magyarok mérsékletes életmódjuk, békeszeretettük és szorgalmuk által nagy becsületben állanak a románok között s a mindennapi tapasztalat bizonyítja, hogy a nép sokkal jobban szereti őket, mint a németajku bevándorlókat. A krajovaiak június hóban kaszinó-egyletet is alakítottak, melybe sok magyar lapot jartatnak és könyvtárt is szándékoznak alapítani. Segélyegylettük már 2 év óta van, mely a megszorult honfitársak segélyezését tűzte ki hivatásul.

CSARNOK.

A parancsnok jobb szeme.

(Bret Harle beszélete.)

(Folytatás.)

Mi történt Salviaterra meg vendége közt azon éjjelen, nem hozzáam illik elbeszélmem, a ki e történetnek csak főbb pontjait foglalom komoly krónikába. Emelitem, hogy Peleg Soudier kapitány beszédes ember volt, s ama különféle erős folyadékoktól, miket gazdája elibe rakott, még beszédesebbé vált. S vegyük hozzá, hogy egy ilyen ember tíz éven át gyűjthette azokat az ujságokat, miket itt zsebéből kirázott. A parancsnok most értesült róla először, hogyan vesztette el Nagy-Britannia gyarmatait; most hallott először a francia forradalomról, a nagy Napoleonról, kinek hős tetteit Peleg fán szében is színezte, mint a parancsnok főlebbvalól szerették volna. S mikor meg Peleg fogott kérdéshez, a parancsnok egészen zsakmányaul esett. Lassan-lassan kifejegette magának a Missio s a Presidio minden titkát, amaz idylli korszak egész kicsinyes krónikáját, a pogány-ság megterítettését, a Presidio iskoláit, sőt még azt is megkérdte, miként vesztette el szemét a parancsnok. Mondják, hogy a társalgás midőn e pontra került, Peleg mindenfélét csecebecsét, ostobaságot, új találmányu haszonlataságokat vett elő zsebéből, sőt egyet-mást meg gazdájára is rá erőszakolt köztőlők. Azt is mondják továbbá, hogy a parancsnok Pelegnek és több rendbeli a g u a r d i e n t e palaczkának kártékony hatása alatt megfélemedezett egy kissé méltóságáról, s egy állásbeli emberhez illetlenül viselte magát, mert dagályos spanyol veredőket szavalt el, sőt vékony, magas hangon düdölgetett mindenféle madrigált és pogány con-

zonettát, olyan szerelmes nótákat, főleg „egy kis babáról“, ki neki, már mint a parancsnoknak, „édes szíve“ lett volna. Ez állításokat azonban, melyek különben is tán méltatlanok komoly krónikairól tollára, csak nagy óvatossággal fogadhatók el, s itt csak pusztá mende-monda gyanánt említjük meg. Az mindenesetre meg van czafolva, mintha a parancsnok zsebkendőjét fogott volna kezébe, hogy vendégét a sembi cuca cuca titkaiba avassa s fürgén, bár illetlenül ugrándozott volna körsökörtl a szobában. Ez elbeszélés céljára elég lesz annyi, hogy éjféltájt Peleg öt számtalan örök barátság fogadás közt segítette ágyába s arra, miután a szél már lecsillapult volt, bucsut vett a Presidiótól, s a „General Court“ fedélzetére sietett. Mire megvirradt, a hajónak már csak hullt helye volt.

(Folyt. köv.)

A

„Kelet“ magántáviratai.

(Magyar távirati iroda.)

Zágráb, július 19. A város tegnap este fényesen kivilágítottat, a fáklyámenetben 300 előkelő polgár, s az összes egyletek vettek részt. A menet éltette a Királyt és a Bánt.

Nagy-Várád, július 19. Tisza Kálmán tegnap d. u. 6 órakor Gesztre utazott, hol a nyár egy részét családjá körében tölti. Augusztus második felében Ostendébe megy.

London, július 19. Stanley a vestminster apátság főnöke a múlt éjjel meghalt.

Triest, július 19. Az angol hajóraj tegnap felszedte horgonyait és Velenczébe vitorlázott.

Washington, július 19. A tegnap délután folyamában Garfield elnökön valamivel hevesebb láz tünetei mutatkoztak, az orvosok azt hiszik, hogy a láz csakhamar el fog mulni.

Tunis, július 19. 300 lovas bordi Chakir helységet teljesen kirabolta. A rablók csakis alig gazdaságokat, a bej és tunisi hivatalnokok jószágait fosztogatták.

Róma, július 19. A clericalisok buszjárását IX. Pius sirjához a kormány befiltotta, mert zavargások és tüntetések-től tartottak.

Páris, július 19. Don Carlos tegnap este utazott Londonba. A pályaudvarban intézkedtek, hogy a tüntetéseket megakadályozzák. Neje és gyermekei Párisban maradnak.

Pétérvár, július 19. A marhavész már Pétérvár környékén jelentkezik, és mint léptene a népre is átragadt.

Bécs, július 19. Az esküdtszék Sothen János báró gyilkosát, Hietler Edét, kötél általi halálra ítélte.

Páris, július 19. Sfaxból érkezett hírek szerint az ostrom tartama alatt 400 arab és 800 benszüllött megsebesült. Tunis déli részében nagy forrongás van készüléiben. Franciaországban a képviselőválasztás szept. 18-tól október 2-ig fog megtörténni.

Budapest, jul. 19. A képviselő pótválasztáson a nyirboghányi kerületben Szűgyény Emil pártönkivüli választatott meg Kállay Aurél mérsékelt ellenzéki ellenében.

A budapesti árutőzde hivatalos árjegyzékei

1881. év július hó 17.

Ára 100 kilogrammuk Budapestén.

Búza: Bácsági — frt. kr. Tiszavidék 12. frt. 85 kr. 13 frt. 20 kr. Pestvidéki 12 frt. 50 kr. 12 frt. 70 kr. Fehérmegyei 12 frt. 75 kr. 13 frt. 10 kr. Bácskai — frt. — kr.

Magyar rozs 9 frt. 90 kr. 10 fr. 15 kr. Takarmány 7 frt. 40 kr. 6 frt. 60 kr.

Árpa: 7 frt. 55 kr. 9 frt. 75 kr. Maláta 7 frt. 75 kr. — frt. — kr.

Magyar zab: 6 frt. 10 kr. 6 frt. 75 kr. Bácsági 6 frt. — kr.

Tengeri: 5 frt. 80 kr. 5 frt. 90 kr. másnemi 6 frt. 05 kr. 6 frt. 10 kr.

Répeze: káposzta búsági — frt — kr. — frt — kr. — frt — kr.

Magyar köles: 5 frt. 65 kr. 6 frt. 10 kr.

Szokvány: buza tavaszra szállítandó 11 frt. 90 kr. 12 frt. — kr. Buza szept.—októberre szállítandó 11 frt. 28 kr. 11 frt. 70 kr. rozs tavaszra szállítandó — frt — kr. — frt — kr. Tengeri májusra—júniusra 6 frt. kr. 6 frt. 02 kr. Répeze káposzta aug.—szeptemberre szállítandó — frt — kr. — frt — kr. búzáság ulius—augusztusra szállítandó — frt — kr. — frt — kr.

Szesz (nyers) 100 literkk százalé 3 frt ¾ kr. 3½ frt.

Felölös szerkesztő és kiadó-tulajdonos:

BÉKÉSY KÁROLY.

Hirdetés.

A kolozsvári m. kir. Ferencz József tudomány-egyetem 1881/2-ik tanévi fűtésére szükségeltető 800 köbméter tüzelési fa beszerzése engedélyeztetvén; vállalkozni szándékozik értesítettnek, hogy folyó évi július hó 26-ig az egyetem udvarára mutatóványkép két méter széles, két méter magas és egy méter hosszú, jó minőségű — egy szakaszba — kapocs és karók közé rakandó, 4 köbméteres tüzi ölfát szállítsanak be, s ugyanazon napra a minta szerinti 4 köbméteres tüzi ölfát határozott árat, mennyiért az egész tüzifa mennyiséget teljesen beszállítva, szabályosan összerakva előállítani hajlandók — szabályszerű írásbeli zárt ajánlatba (offertbe) téve az egyetemi gondnoki hivatalhoz beadják.

Az ajánlatok felbontására és tárgyalására s a vállalati szerződés megkötésére határnapul — Kolozsvárt, az egyetemi épületbeli 17. számú gondnoki irodában folyó évi július hó 27-ke délelőtti 9 órája tűzetik ki; ezen tárgyalásra egyszersmind a fenn írtak értelmében vállalkozni szándékozik ezennel meghívhatnak.

Minden egyes zárt ajánlat o. értékű 50 frt bántópenzzel látandó el.

Kolozsvárt, 1881. július hó 14-én.

Láposy Márton,

(330) 2—2

m. kir. e. gondnok.

Sz. 190—1881.

Árverési hirdetés.

A kir. törvényszéknek f. évi június hó 21-ről 5755.—1881. sz. a. végzése folytán a Stuhlbach A. csődtömegéhez tartozó f. évi április hó 21-én lefoglalt 4062 frt 61 kr-ra becsült összes ingóságok, névszerint: fali és zsebórák, óraláncok, bolti felszerelvények, házi butorok stb. elárverezésére határnapul

f. évi augusztus 2-án

és következő napokon reggeli 9 óra tűzetik ki vagyonbukottnak piaczorónlevő tüzeti helyiségébe és B.-magyar-utczai 53. sz. a. lakására.

Miről felek, úgy vevők azon bejelentéssel értesítettnek, hogy az árverezési feltételek alólírtánál — hivatalos órákban megtekinthetők.

Kolozsvárt, 1881. július 15.

Szabó Károly,

(331) 2—3

b. végrehajtó.

BAK LAJOS

műasztalos

KOLOZSVÁRTT

gépekkel berendezett gyárában mindennemű

BUTOROKAT,

BOLTI és TEMPLOMI

berendezéseket,

építési asztalos munkákat

készít, s az építések alkalmából ajánlja gőzzel kiszáritott nagy mennyiségben

készletben levő

KOCZKAPADLÓIT.

Amerikai tölgy parquette egy □ öl 7 frt.

Koczkás parquette egy □ öl 12 frt.

Ugyan ő nála kaphatók kiszáritott tölgy, bükk, juhar, hárs, dió, kőris s másnemű fák jutányos árban.

Megrendeléseket vidékre is a legnagyobb pontossággal teljesít. (240) 25—100

Idei gyökerek és növények készítéséből

cs. kir. kir. szab. és m. kir. szab.

Bojtorján-gyökér- Quint-Essentia!

Előismerve mint a legelőnyösebb szer, a győzlen növények haj és szárszáljainak fenntartására Ára 1 frt o. é. Fennnebbi essentiahoz ki zárólagosan használható és nála is készített

China-héj kenőcs vagy Olaj

1 Tégely kenőcs 1 frt. 1 üveg olaj 1 frt. 1 drb. cosmetikum 50 kr.

Kelőti rozsatej-kivonat

Ára 1 frt o. é.

Ez ideig mint a legjobb conserváló szer a bőrtnek ismertetik. Elhárítja a bőr minden hiányait, mint szelőd pattanásokat, szemölcsöket, bőrtájkát stb. A gyors hatás elősegítésére szolgál a Rozsatej-szappan 1 drb. 30 kr.

Hair Milkon (haj ifjító tej)

utóérhetetlen tulajdonságaiban, a száraz kopott hajnak 8—10 nap alatt eredeti színét állandólag visszaadja. Ára 2 frt 50 kr. o. é.

Fennnebbi saját készítményeim iránt számos előismerő iratok vannak kezem között.

Nevezett különlegességek valódi minőségben csak a Főraktárban

J. Paternoss

illatszerész és számos cs. kir. szabádmalmak tulajdonosánál kaphatók.

Raktár Kolozsvártt Székely Miklós gyógyszerésznél valamint Magyarország összes gyógytárában. Vidéki megrendelések postautóvót vagy a pénz beküldése mellett pontosan teljesítenek és üvegenként 10 kr csomaglás számítatik. (300) 5—6

Moll Seidlitz-por



Valódi csak,

ha minden dobozon a sas és az én sokszorozott czégem van lenyomva.

30 év óta a legjobb eredménnyel használt mindennemű gyomorbetegségek és egészségi bántalmak (mint étvágytalanság, szorulás stb.) vértörölődés és aranyér-bántalmak ellen.

Különösen oly egynének ajánlandó, kik túlsó életmódot visznek.

Hamisítások bíróság üldöztetnek

(25) Ára egy lepecsételt doboznak 1 frt. oszt. ért. 28—52

Francia borszesz és só.

A legmegbízhatóbb orvosok a szenvedő emberiség részére minden belső és fogfájásnál, idült hibák és sebek, rákbajok, üszők, gyulad szemek hűdés és mindennemű sértéseknél stb. Palackban használati utasítással együtt 80 kr. o. é.



Dorsch-halmáj-zsirolaj

Krohn Mich és társától

Bergenben (Norvégiában).

Ezen halmáj-zsirolaj valamennyi, a kereskedelembe előforduló olaj között az egyedüli, mely orvosi czélakra használható.

Ára egy üvegnek használati utasítással együtt 1 frt. o. é.

FŐRAKTÁR:

Moll A. gyógyszerész,

cs. kir. udvari szállító. Bécs, Tuchlauben.

A t. cz. közönség figyelemztetik csakis Moll-féle készítményeket kérni és csakis olyanokat elfogadni, melyek védjeggyel és aláírással ellátva vannak.

Raktárak: Kolozsvártt Wolf J., Széki M., Dr. Hintz Gy., Valentiny A. és Bíró J. gyógyszer., Dietrich S. és Csiki testvérek kereskedésében; Beszterozsén: Szongott L. Deesen; Nik Fer. K. Fehérvártt: Fröhlich J. gyógyszer. Brassóban: Jekelius N. gyógyszer. Segesvártt: J. B. Teutsch. Szász-Régen: Böck és Rössler. M. Váráshely: Bucher M. Szebenben: Müller K. gyógyszer.

Berger-féle orvosi

KATRANY-SZAPPAN

arany tekintélyek által ajánlja. Ausztria-Magyarországban, Franciaország, Németország, Hollandiában és Svájcban, Romániában stb. már tíz év óta fényes sikerrel használatik

mindennemű bőrkütegek

mint szinte az arzbőr mindenféle tisztáltsággal ellen küzdelembe a ruh. az állat és pikely somor ellen, a kősz. a szőrt repedést, a fáj és száraz kőrpá ellen, a szelőd, májolt, az ugneveztet resorot, a fagyad, a labizadás, s a gyermekek valamennyi külső fejtelegésével ellen. Ezenfelül mindenkinek mint a bőrt tisztító mosdószert ajánlhatatik.

Ára darabonként használati utasítással együtt 35 kr.

A Berger-féle kátrány-szappan 40%-ka ténnyen fakarsai tartalmat felvevőben gondosan van készített, s legegyszerűbben minden egyéb, a kereskedésben előforduló kátrány-szappanoktól.

Csalások kikérülése végett

a gyógyszerárakban világosan a győzlen keli a zöld esomagolásra s az ide mellékelt védjegyre.

Egyedüli helyettes a bel- és külföld részére: G. HELL gyógyszer. TROPPAU, kőszádások is küldendők.

Főraktár Kolozsvártt: Székely Miklós, Bíró János, Dr. Hintz György gyógyszerész uraknál és Erdély majdnem minden gyógyszerárakban. (37) 12—24

Hirdetmény.

Igen fontos

Igen fontos mindenkire!

Mindenkire.

Egy csődtömeg kezelője által megbízattunk a következő feltűnést keltő tárgyakat, melyek már tüzletben nem kaphatók, 80 százalékkal a gyári áron alól eladni. Együttal utasítottunk minden vevőnek, ki 5 írtára árut vásárol; egy szab. szétvehető fűzőkállyát ingyen átadni.

9 pár finom harisnya uraknak 54 kr.

6 pár finom czérna battist kendő széllel selyem monogrammal sima himzéssel 1 frt.

50 db treifáskép 1 frt.

1 valódi tajtékpipa a finom munka, china ezüstözéssel, és hosszú bádeni megfászárral 1 db 65 kr.

1 pár valódi chinaezüst gyertyatartó igen magas, párja 1 frt 20 kr.

1 damasztalkendő valódi czérna beszövöt virágokkal 1 db 85 kr.

1 abhoz illő szalvéta 11 kr.

1 valódi 13 lates ezüst óralánc tagokban, finom munka, vagy páncél forma 1 db 1 frt 60 kr.

NB. Figyelemztetünk, hogy minden egyes óralánc a cs. k. fémjelző hivatal által megjegyezve van. Finom valódi ezüst fülbevalók bölgyek és gyermekek számára, párja 60 kr.

Ugyanazok finom aranyból párja 1 frt 70 kr.

Ezüst kereszteskék arany lemezel 1 db 1 frt 50 kr.

1 garnitúra kézlő és inggomb finom ezüstből műemaitall egy egész garnitúra 2 frt 80 kr.

Ha mindezen felsorolt tárgyak nem valódi arany vagy ezüstből valók, a pénzt azonnal visszaadjuk.

1 valódi óraszalag finom munka 1 db 1 frt 80 kr.

1 valódi arany pecsétygyűrű valódi kővel nehez, uraknak igen nagy, hűgyeknek kigyó és dopla gyűrű 1 db 1 frt 50 kr. (Ha gyűrűt vagy láncot nem valódi anyanyból való, a pénzt azonnal visszaadjuk.)

1 pontosan járó finom nikel zsebóra jól aranyozva lánccsal, órakules és tokkal, jótállás 5 év 1 drb 2 frt 30.

1 valódi francia keltő-óra pontosan szabályozva, sárga réz bronzból 1 frt 50 kr, 3 évi jótállás.

1 bécsi inga-óra hozzátartozóval, igen csinos munka 1 drb 96 kr, 2 évi jótállás.

1 szalon-óra díszes munka nagy kerettel, utánzott ébenfa, aranyozva üveg és emaillel egy drb hozzátartozóval 2 frt 30, 5 évi jótállás. Ugyanoly, mely éjjel is világít 2 frt 90.

Finom britaniai ezüst asztalkészlet, mely áll 6 evőkanál, igen nehéz, 6 kávé kanál 1 leves-mérő, 1 tejmerő, 1 téaszűrő, 2 tojás pohár britania ezüstből, 6 finom kása és villa, mindez elsőrendű minőség együtt csak 3 frt 50 kr, ezelőtt 7 20 kr. ugyanezen garnitúra 12 személyre 6 frt 50 kr,

Egy finom chinai ezüstszeleceze domboru munka, a fedelén egy szép alak nehez chinaezüstből 1 drb 1 frt 30 kr. Egy finom vászon ágyfedő nagy, varrás nélkül 1 frt 50 kr. Kapható posta utánvét vagy utalvány mellett.

MÜLLER, üzletvezető, Bécs,

Kaiser-Josefstrasse 32. sz. iroda 24. sz.

Nem tetsző azonnal kiesereltetik, a legnagyobb szilárdság bizonyítéka.

(277)

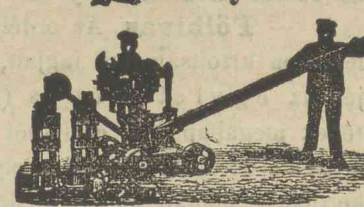
5—5



Téglagyar tulajdonosoknak

ajánlom gépeimet gőz- és kézhajtásra mindenképpen fal- és tetőtégla-ösvéket stb. ólcsó gyártásra különösen

folyton működő kézi-téglagépeimet,



(303)

LOUIS JAEGER gépgyáros, Ehrenfeld-Cölben a/R.

3—3

melyek más gyártási mód felett jelentékeny előnyöket s nagy megtakarítást nyújtanak. Ezek kezeletűkhöz csak 2 embert igényel és 4000 darab kitűnő követ képes előállítani; továbbá igen alkalmasak járda és folyosó kövek, tűzmentes kövek, mész és csement homokkövek, salakos téglák préselésére valamint fölg száradó kövek utópréselésére. — Előrajzok ingyen.

Hirdetések felvétele

az osztr. magyar birodalom és külföld összes lapjai részére, a lap kiadóhivatalok szokásos áraiban, szállítási s egyéb költségnélkül.

MOSSE RUDOLF

hirdetést közvetítő irodájában

(232) Wien, Selterstätte 2. 6—



MATUTSEK JÓZSEF



Kolozsvártt, főtér 17. szám alatti

üzletében minden időben nagy választékban kaphatók vagy megrendelhető számos világiállításon kitüntetett saját készítményű

Férfi, női és gyermek lábbeliek,

melyek tartósság, csín, solid kiállításban, de legfőképpen olcsóság tekintetében bármely hasonló gyári cikkekkel versenyeznek,

Megrendelések felelősség mellett gyorsan készíttetnek.

Vidéki megrendelések is a legteljes mértékben és gyorsan teljesítenek.

(559)

52—100

